



ᓄᓇᑭᓃ ᐃᓯᐘᓕᓕᓕᓕᓂᓂᓄᓃ
ᐱᓯᓇᓇᐅᓂᓕᓕᓂᓕᓯᓂᓃᓴᓃ ᓃᓂᓕᓂᓃᓯᓃ
Nunavut Liquor Licensing Board
Nunavunmi Taan'ngaliqinirmut Laisaliqiyit Katimayiit
Commission des licences d'alcool du Nunavut

**Nunavunmi Taangaliqinirmut
Laisiliqijit Katimajiit
Ukiuq tamaat Unniudjuti**

2017-18

August 27, 2018

Tunijaujuq uumunga:

NANNGARIJAUJUQ GEORGE HICKES

KINAUJALIQUIKKUT MINISTA

MINISTA MUNARIJUQ UUMUNGA

NUNAVUNMI TAANGALIQINIRMUT LAISILIQJIT KATIMAJIINNUN

NUNAVUT KAVAMAT

2017-18 Ukiuq tamaat Unniudjuti ukunangga Nunavunmi Taangaliqinirmut Katimajiinnun

Pidjutigiplugit Nunavunmi Taangaliqinirmut Laisiliqijit Katimajiit, quviahuktunga tunijaamin uuminnga ukiuq tamaat unniudjutimik ukunangga Nunavunmi Taangaliqinirmut Laisiliqijit Katimajiinnin unalu ihivriuqtauhimajumik maniliqinikkut titiqqainnik Katimajiit aulapkaidjutainnik uumunga maniliqinikkut ukiunganun nunguhimajuq March 31, 2018mi.

Una unniudjuti tunijauhimajuq malikhugu una ilanga 9(1) uvani Nunavunmi *Taangakkut Maligaq*.



TERRY DOBBIN, Ikhivautalik

Nunavunmi Taangaliqinirmut Laisiliqijit Katimajiit

HAVAAKHAKKUT UQAUTI:

Havaakharijaa Nunavunmi Taangaliqnirmut Laisiliqijit Katimajit taimaatun pipkainikkut innimik hivulliuqnikkut maligaqarnikkullu maliganik ihaqtuniklu atuqnirnik taanganik Nunavunmi.

Havagutait Atanniqtuiddjutait Nunavunmi Taangaliqnirmut Katimajinni:

1. Tamaita Katimajinnin ihumaliurutit piliuqtaujuhat havagutailli havaktaujukhat taimainnikkut maliklugit Nunavunmi *Taangakkut Maligaqmi Maligaghainilu*, aallanilu aturutiqaqtuni maligani atuqtakhanilu Katimajinnin.
2. Minista angiqtauhimajuq piliuqluni hivulliuqnikhanik ihuinniqangittumik Maligaqmun, Katimajillu havaklutik maliklugit taapkuat hivulliuqnikhat.
3. Katimajit munariniaqtait:
 - a. Hulidjutait taapkunani laisqaqtuni.
 - b. Munagidjutait uvalu tamayait laisit nayugaini.
 - c. Maligahat ataani kitut taangat niuvaadjutauyaaqtut uvaluuniin imiqlutik laisqaqtuni nayugaani.
4. Katimajit piyaaqtut:
 - a. Tunihilutik, nutaanguqlugu uvalu nuullugillu laisit.
 - b. Naalaktihuiqata, taimaaqlugu uvaluunniin nutqaqtilugu laisit.
 - c. Tuhaqtitlugu Minista tamainun pidjutinun maliguaghatigut, maliganun uvalu auladjutit ilaayut niuvaaningmun, tuniuqhainingmun uvalu imingningmun taangaqmik.
 - d. Maligahaliuqlutik uvaluuniin pitquidjutikhanik ataniudjutikhanik katimadjutimingni.

Atanniqtuiddjutaa: Taangakkut Maligaq, s.6

Katimajujut uvani Nunavunmi Taangaliqinirmut Laisiliqijit Katimajiit: 2017-18

Katimajujut Katimajiinni tikkuqaqtauhimajun uumunga malruuknik-ukiuqaqtumik katimajunirmun.

Terry Dobbin, ikhivautalik, Iqaluit

Tikkuaqtauhimajuq: May 18, 2016

Tikkuaqtauffaaqtuq: May 18, 2018

Tikkuaqtaujuq ikhivautaqmun: October 5, 2017

Miranda Atatahak, katimaji, Kugluktuk

Tikkuaqtauhimajuq: October 5, 2017

Robert Jancke, katimaji, Iqaluktuuttiaq

Tikkuaqtauhimajuq: May 18, 2016

Tikkuaqtauffaaqtuq: May 18, 2018

Qilak Kusugak, katimaji, Iqaluit

Tikkuaqtauhimajuq: October 5, 2017

Leesa Sowdluapik, katimaji, Mittimatalik/Iqaluit

Tikkuaqtauhimajuq: November 30, 2007

Tikkuaqtauffaaqtuq: November 9, 2009

Tikkuaqtauffaaqtuq: September 20, 2011

Tikkuaqtauffaaqtuq: September 20, 2013

Tikkuaqtauffaaqtuq: October 5, 2015

Tikkuaqtauffaaqtuq: October 5, 2017

Uumani maniliqinikkut ukiumi, Katimajiinni Ikhivautaujuugaluq John Maurice nunguttuq katimavia Katimajiinni, unalu katimajiujuugaluq Esau Tatatoapik. Malruuk nutaak katimajikhaq tikkuaqtauvaktuk, pingahullu katimajiit tikkuaqtauffaaqhimajun.

Katimavikmi Katimajiin Naunaitkutait

Terry Dobbin (ikhivautalik)

Nunavunmi nunaqaqtun 20nik ukiunik, Terry qaritiyuq hakugiktukharnik nunalaani atuqtakharnik talvunga NLLBmun. Nunalipauyarmi Iqalungni katimayiuyuugaluaq, Terry ilauyuq tamangni Nunalipauyaq Iqalungni Nunavut Kavamatkunilu katimayiun. Ilauyurlu ikhivautqatigiya talvani nunalipauyam maniliurutikharnik pivalliadjutikharnik katimayiun ilauyuq talvani pivalliadjutikharnik Nunalipauyarmi Iqalungni Nunalaani Maniliurutikharnik Pivallianikkut Upalungairutikharnik unalu iniqtilihaaqhimayuq nunalipauyam hanaqidjutikharnik upalungairutikharnik. Turaangahimajait katimajiupluni pimmarigharumanikkut naunalipaujap auladjutainnik kiujumaplugillu iglukhailliuqnikkut ihumagijaujut.

Uvani havaktauhimaaqtunik havakpaktainik, talvunga tingmiqataqpakhimayunik tamaini Nunavutim Qikiqtaalungmi, Kitikmeotmi, Kivallirmil. Terry piqaqtuq anginirmik ilitugidjutikharnik nunalaani ayungnautivakhimayainik pidjutikharniklu aulayut munagidjutingnik nunalaani pivalliadjutingnik. Taima ilautinani NWTmi Nunavut Havakvingnik Munaqtiuyut talvani Uyaraghaqhiutiit, havakpakhimayuq talvani Northern News Servicemi talvani Iqalungni. Taimaalu, Terry nanminiqaqtuq mikijumik havakvikminik nunapta nunalipaujaani.

Terry piqaqtuq ilitagidjutikharnik hunaliuqtiuyunik talvunga Iiharvikyuangani New Brunswickmi Frederictonmi, New Brunswickmi, ilitagidjutiqaqtun inuuhirinikkut talvunga Champlain Ilihaliarpaarvingmi talvani Lennoxville, Québecmi, maligaligaliqinikkutlu ilihairutingnik ilitagidjutiqaqtuq talvunga Iiharviyuanganin Kanatami Corner Brookmi, Newfoundlandmi. Quviagiyain hulilukaarutikhangit ilauyut iqalukhiuniq, kiitaliqiyaangat haakiniklu.

Leesa Sowdluapik

Leesa pamirhimayuq talvani Pangniqtuuq, Nunavut, tadjja nunaqaliqtuq talvani Iqalungni. 2000mi, Leesa aulavakhimaliqtuq havaagiyaanga Nunavut Kavamatkuni. Talvunga ilauliqhuni Nunavut Kavamatkuni, Leesa havakpakhimayuq tingmiyukhanik tutqikhaivakhimayuq, havaktunik pivalliadjutikharnik ayuittiagiikhimayuq maniliqidjutingnilu havaktiuvakhuni talvani Havagviani Munarhiliqiyitkutni Ikayuuhialiqiyuniklu Iqalungni, havaktuniklu nuutiqhimaaqtunik havaktiuvaktuq Havagviani Ilinniaqtuliyiyitkutni, Qikiqtaaluk Ilihaqtuliyiyitkut Aulatitiyunik Mittimatalikmi. Hadja havakhimaaqtun Nunavut Ilihaliarpaarvigmi havaktuliyiyitkut nuutiqhimaaqtunik havagiaqtuqhimaaqtunik titiqiqidjutiliyiyuniklu tutqikhaiyi.

Mittimatalikmi, Leesa ilauvakhimayuq Hamilaatkut katimayiini uvanilu inuuhirinikkut ikayuuhialiqiyuniklu katimayiini, taima munagivakhimayut angirutigivakhimayaingit taaninik uuktuutikharnik nunalaangani. Leesa tikuaktauvakhimayuq talvunga Nunavut Taanganik Laisiliqiyunik Katimayiun Ubluirviangan 2007mi, hadja aulayuituq talvunga tallimaliqturlu ilauvikhaani talvani.

Qilak Kusugak

Qilak Kusugak, tikuaktauhimayuuq talvunga Nunavut Taanganik Laisiliqiyunik Katimayiinun 2017mi, hadja nunaqaliqtuq Iqalungni, kihimi inunguqhimayuuq talvani Kangiqlinirmi. Qilak aulapkaivakhimayuuq auladjutikharnik Nunavut Tunngavikkutni talvangaanin 2015mi, qaffiuniklu havaaqaqpakhimayuuq talvani Kivalliq Inuit Katidjutuliyitkutni, Nunavut Kavamanmi uvani Nunavut Upalungaiyailiqiyunik Katimajiinni.

Qilak 12lunik avatquhimayumiklu katimayiinik havagiikhimavakhimayuuq, ilaayuklu havaanganik Nunavunmi Imarnik Katimayiiini, Nunavunmi Qunngialiuqtit Pivikhaqautit Kuapulisikkut uvani Kivallirmi Uyaraqhiuqtunik Ayuiqhautikharnik Havakviani. Havaariliqta nunalaanilu havakpakhimayainik aittuihimaqaqpakhimayuuq anginirmik ihuaqhaidjutikharniklu atuguminaqtuniklu talvnai Nunavut Taanganik Laisiliqiyunik Katimayiinun. Qilak nulianilu Denise inulraminik nutaraqaqtun: pania Taylor irningalu Dylan.

Miranda Atatahak

Miranda Atatahak ilaavakhimayuuq talvnai Nunavut Taanganik Laisiliqiyunik Katimayiiini talvanganin Tattiarnaqtuq 2017mi. Pamiqhimayuuq Kugluktukmi, Miranda havaktuuq havaagumayainik pivalladjutuliyunik havaktiuyuuq nunalaamingni taima saivanik ukiunganik ilauhimaanginaqtun hulilukaaktunik ikayuinaqhuni akiitumik qaffiuyunik hulilukaaktunik, ilaayuuq Nattiq Frolicsmi Quviahurvingmi Hulilukaaktunik katimayiinun. Miranda tadjatugliagiya miyangit talvani Hamilaatkuni Kugluktukmi. Ilangit kinguliuyut katimayivakhimayuuq ilaayut Kugluktuk Nunalaani Ilihaqtuliriyitkuni Kugluktuk Nunalaani Hivunikharnik Hanaqidjutikharnik Atuqtakharnik.

Miranda ilaulukaakninga inulramiingit uqaqtuvakhimayuuq talvani Nunavut Taanganik Maligaq Ihivriuqtunik Havaktunik Katimayiyuvakhimayuuq talvuuna 2010mi-2012mun taima tunihivakhimayuuq havakhimaaqtakharnik naunairutikharnik talvania *Taanganik Maligaq*, taima akhurnaqtumik havaaqaqpakhimayuuq aituipuni ilaayunun talvani Nunavut Taanganik Laisiqaqtitinirmut Katimayiinun.

Robert Jancke

Bob Jancke nunaqaqtun Kitikmeotmi avatquhimayuuq 35nik ukiunganik, nanminigiyangalu aulativakhimayuuq Nanook Woodworking Ltd-nik. Iqaluktuuttarmi - hanavik, kaantulaaliqiyunik, nanminiliqiyunik munagidjutikharnik havagviuyuuq.

Bob ilaulukaanginaqtuq ikayuinaqhuni Iqaluktuuttarmi talvanganin 1994mi, ilaayurlu ikayuinaqhuni qaptiliqiyunik, ayuiqhaiplunilu inulramiit haakiktunik, ikayukhimaanginaqhunilu maniliurutikharnik amigaitunik inulramiit nunalaanilu hulilukaaktukharnik. Taima mikiunik nanminiqaqtuq havaanganik nanmigiyanik havagvingmik, Bob qaritiinaqtuq ihuarutikharnik nanminiqaqtunik nunalaanilu havagiikhimayainik Katimayiinun, talvuunalu Qiqaijalarvia

2018mi tikuaktauvakhimayuq tuglianganik ilauyukharnik. Bob ihumagiinaqtait quviagiyangit hulilukaarutikhangit ilauyuq ilauqatigihimaaqhugit ilagiyangit, hilaamilu hulilukaaktuniklu, hanayiyiuplunilu.

Havagutait Katimajit

Nunavunmi Taangaliqinirmut Laisiliqijit Katimajit (NLLB) kavamatkunni maligaliqinikkut timiqutiujug piliuqtauhimajuq ataani Nunavunmi *Taanganik Maligaqmi*. Katimajit havagumajaa, havaktakhait atanniqtuidjutaiillu naunaijaqhimajun hivunngani uumani unniudjutimi iliuraqtauhimajullu uvani llangani 6 uumani *Taanganik Maligaqmi*. Katimajit munariniqaqtut amirinikkut qanuriliurutainni laisqaqtuni, aulapkainingani tamaijainnilu laisqaqtuni igluqpani, qanurittukhanilu inningit taimaatun taangait niuvvaajaqaqtuttaqtun imiqtauttaqtullunniit laisqaqaqtuni igluqpani. Havagutigijaami hapkuat munarijait, *Maligaq* tunivaktaa Katimavik atanniqtuidjutinik tunijaami, nutaanguqtiriami nuutiriamiluunniit laisighanik, pipkailutiklu naunaijaqtauvekkut naalakvikhanik pidjutinarungnarhijunik nutqaqtittinikkut taimaaqtittinikkullunniit laisighanik.

Katimavik kiudjutiaqtuq Ministamun munariniqaqtumun Nunavunmi Taangaliqinirmut Laisiliqijit Katimajinun (Kiinauyaliqiyikkut Minista George Hicke) tunivaktullu uqaudjutinik Ministamun tamainni qanuriliurutini atughakhakkut, maligakkut titiraliqnikkullu pidjutiaqtun niuvvaanikkut, tuniqhainikkut niuqqaqnikkullu taanganik.

Katimaviup havaakharijaa taimaatun pipkainikkut innimik hivulliuqnikkut maligaqarnikkullu maliganik ihaqtuniklu atuqnirnik taanganik Nunavunmi. Katimavik ihumagidjutiaqtaataapkuat laisighanik pihimajun pidjutiaqtut munarinnikkut uukunga havaktakhamun, piniarhimajullu aulapkainikkut nakuujunik havaqatigiiknirnik nanminiaqaqtunun timiqutinunlu taapkununga tuniliqaktait laisighanik.

Katimavik piinnaqpaktun hitamanik miitirnik atauhirmi manilinnikkut ukiumi havagutigijaami havagutikhat, tukhiqtauniit, uuktuutiillu taapkunani ihumaliurutikhanguqpaktut tahapkunuuna. Atauhiq miitirni ihuaqhaqtauvektuq March-imun ukiuq tamaat angiriami laisighanik nutaanguqtiqtaujunik uumunga aippaanganikhamun ukiumun, taamna piujuqlu laisighaqaqtauvektuq ukiuq. 2017-18mi, miitirniit pivaktun June 2017mi, January Marchmilu 2018mi.

Aularaanginnaqtun havagutit imaakiaq tukhirutin aallanguqtirinnikkut ikaaqnikhani aulapkaidjutikanik, angirutinik niuviqnikkut qanurittunik taanganik tahamaniingittun kavamatkut taanganik tuutquumaviani, angirutiniklu aallangajunik hulinirni laisighanik havaktauvaktun qaritaujakkut titiqqidjutikkut aulahimaaqtumik.

Nunavunmi Taangaliqinirmut Laisiliqijit Katimajit pipkaingittun inungnun naalakvikhanik 2017-18mi.

Pivallialiuqniq uumani Nunavunmi Taangaliqinirmut Laisiliqijit Katimajit Qaritaujakkuurutimiknik

Nunavunmi Taangaliqinirmut Laisiliqijit Katimajit havaqatigijaa Kiinauyaliqiyitkut Havakvianin havaktiit nutaanguqtiqlugu katimajit qaritaujakkuurutaa turaangapluni ilaliutujumaplugu tahamaniittumun Nunavut Kavamatkunni qaritauyakkuurutaanun, piijarumaplugulu ilikkuuqtuq qaritaujakkuurutaa. Aallanguqtirniit piniarhimadjutiujut tuninikkut nakuutqijaujumik

pidjutikhamik ukunani Katimajiinni inungnilu, pimmarighaqlugulu uukturutikkut havaguti ukununga aallangajunun hulinirnun laisighanik ukunanilu laisighani nutaanguqtirnirnun.

Uukturuti titiqqan ihivriuqtauliqtullu nutaanguqtiqhugillu pijarniarhimanirnik ilanginnik titiraliqidjutit havakniaqjuaqtunik uuktuqtumun Kiinaujaliqijikkut Havakvainilu havaktiinnun. Una ilaqaqtuq havaqatigiiknikkut ikualaaqtuliqijiup havakviani Aanniaqtailinikkullu Havakviani pimmarighaqqikkut havagutunik naunaijaqqikkut laisimik pihimajuq uuktuqtupluunniit malikningani ikualaaqqikkut aanniaqtailinikkullu maligaqmik.

Naunaijaqtauvikkut Naalakvikhat

Qakunguraangat, Katimavik havagutigivaktait ihuigijaudjutit tunijauhijaujut Taangakkut Maliktipkaijini talvuuna Maligaliqijikkut Havakvikmin, ihuinaarutit uumani *Taangakkut Maligaqmi* uumaniluunniit *Taangakkut Maligaghani* taapkunanga laisqaqtunin unniqtaugaangata. Hapkunani, malikhugu havaktakhamikni ataani ilangani 6(2)(a) uvani *Taangakkut Maligaqmi*, taaman hivuliqtait Katimajit amirilugi qaunirliuqniit laisqaqtunik, Katimajit pitqujait laisqaqtun qaitquplugit naunaijaqtauplutiklu naalakvikmun huuq laisitik nutqaqtitaujukhaungittun, taimaqtitaujukhaungittun taimaaluunniit maligaqtiqaqlutik imaalu/imaaluunniit akiliqtukhanikuunniit ilijauvigilutik maliklugu ilanginni 35min 37mun uvani *Taangakkut Maligaqmi*.

Qaaniqhijaujuni kaffiujuni ukiuni, amigaitilaangit ihuinnaarutikkut laisqaqtuni pihijaujunin aggitijauhijaujut Katimajinnun ikiklijuummiqpiqhijaujuq. Talvani maniliqinikkut ukiumi 2017-18mi, Katimajit piqangittun naunaijaqtauvikkut naalakvikhanik.

Katimajit Havagutaa Higaaqluni

Kanadamup Kavamanga angiqhimaliqtun maligaqmik maliganguqtirniaqtaa higaaqluknik tamaani Kanadami October 2018mi. Niriukhugu una ihumaliuqniq, uqaqatigitqaaqhugin Nunavunmiut, Nunavut Kavamatkun pivallialiuqtun maliganguqtaujukhamik piliuriami *Higaaqlukni Maligani Aallanguqtirnikkut Maligaq* unalu *Higaaqlukni Maligaq* piliuriami maligakkut pidjutikhamik maligaliuriami tunirhijaamilu higaaqluknin Nunavunmi.

Angiqtaukpat, nutaaq maligaq hulaqutiniaqtaa taangaliqnirmut Laisiliqijit Katimajit havagutainniklu. Taimaittuungittukkut taangakkut laisighaqtipkainikkut ataani *Taangakkut Maligaqmi*, Katimajit piqalimaittut havagutitik laisighaqtipkainikkut higaaqlukkut havakviit. Tamatqivjakhijaujut laisighakkut ihumaliurutit ihumaliuqtauniaqtun kavamatkunnin havaktimin, una atanngujaq laisighaqtipkainirni; imaalu Katimajit havagutaa higaaqluni laisighainni kikliqaqtuq naalaknirik ihumaliutqiktauffaaquijaujun laisqaqtunin nammagingitait ihumaliurutait atanngujap.

Kitulliaqak ihumaliurutit ihumaliutqiktauffaaqujauttaaqtun katimajinnun ataani Maligqmi ilaqaqniatun ihumaliutqiktauffaaqujaujuni laisqaqtunin taapkuat laisii nutaanguqtiqtauhimangittun atanngujamin, ukuallu ihumaliuqtiqtauffaaqujaujudjutin qanuriliuqtakhainni aallanguqtitpaktait maligaqtiqarniinni laisimi, nutqaqtillugu taimaqtilluguluunniit.

Angiqtauniq nutaami higaaqlukkut maligami pidjutiqaqtuqlu aallanguqtirnik atia Katimajinni talvanga *Nunavunmi Taangaliqnirmut Laisiliqijit Katimajinnit* talvunga *Nunavunmi Taangaliqnirmut uvanilu Higaaqluqinirmut Katimajinnun*. Katimajit havaqatigittiaqniaqtaait Nunavut Kavamatkut naunaijaqlugu maliganguqtirniaq higaaqluup uvani atuqtukhami ukiumi.

Katimajit Taangaliqirmut Laisiliqijit Atanniqtuiviit Kanadami

Una Katimajit Taangaliqinirmut Laisiliqijit Atanniqtuiviit Kanadami (ALAC) Kanadami katimaviujuq ukunani taangaliqinirmut laisiliqijiinni nunajijaujuni katimajiqaqhutik tamainnin aviktuqhimanirnin ukiuqtaqtuninlu. Katimavik katimavaktun malruiqtuqhutik atauhirmi ukiumi unalu ikhivautalik uumani Nunavunmi Taangaliqinirmut Laisiliqijit Katimajininit ilauqatauvaktuq miitirnirnun katimajuipuni Nunavunmin. Uqautauvaktu hapkunani miitirnirni ilaqaqtun taangakktu maligat maligaghallu, tunirhainikkut ajuirhaqniq, laisini nutaanguqtirnikkut havagutit ukuallu inungni munarittiarutikkut piniarhimadjutit.

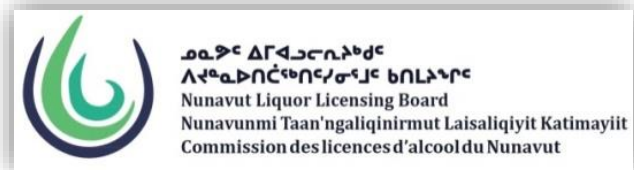
2017-2018mi, Katimajiinni ikhivautaugaluaq, John Maurice ilauvaktuq uvani Aujami ALAC miitirutini, June 12-13 Whitehorse, Yukon-mi, tadjalu ikhivautalik, Terry Dobbin, ilauvaktuq uvani Ukiumi ALAC miitirutini, February 2-6, Montreal, Québec-mi.

Angijuuq uqautait hapkunani miitirutini ilaqaqtuq uminnga ihuinaarutaijaqhimaninganik higaaqluknik, pittaaqniqarningani pimmarighaqtauhimajumik havagutinik ukunani taangaliqinirmut laisiliqijit atanniqtuivikni, qanurililirutait taangani niuvviqirni imiqnirnilu, tunidjutiniklu nakuutqijaujunik havagutinik ukunani laisighani nutaanguqtirnirnilu.

Nutaaq Taangaliqinirmut Laisiliqijit

Katimajiinni Iltaridjuti

Kaffijuni atuqninganik Nunavut Kavamatkunnin iltaridjutimik titiqqanilu-naunaitkutamik, 2017-18mi, Katimajit havaktipkaqpaktun piliuqnikkut nanminiqmiknik iltaridjutimik. Taamna iltaridjuti piniaqhimajuq naunaitkutimik kuhiqtaqmik imiqmik piqarhuni hungajaaqtunik kalanik aqhaliatun. Hivumuunikkut, iltaridjuti atuqtauniaqtuq tamainni taangani laisini titiqqainnilu Katimajiinnin.



Taangaliqinirmut Laisighat Angiqtauhimajut uvunga 2018-2019 ukiumun

Ataani ilangani 6(3)(a)(i) uvani *Taangakkut Maligaqmi*, Nunavunmi Taangaliqinirmut Laisiliqijit Katimajiit atanniqtuidjutiaqtut tuninikkut, nutaanguqtirnikkut nuutiqnikkullu taangani laisighanik.

Atuqhugu ilanga 17 uvani *Taangakkut Maligaqmi*, tamaita laisighat tunijauhimajut ataani *Taangakkut Maligaqmi* taimaaqpaktun March 31mi ukiuq tamaat, kihiani aallamik ubluqaqqat naunaijaqtauhimajumik laisimi. Laisinik pihimajut ukiuq tamaat tunijukhat laisikkut nutaanguqtirutikhanik Katimajiinnun, taapkuat tuniniaqtun nutaanguqtiqhimajumik laisighamik aturutiaqaqtumik tikittukhamun maniliqnikkut ukiumun.

Katimajiit nutaanguqtiqtait hapkuat taangakkut laisighat uumunga 2018-2019mun ukiumun, aturutiaqaqtun uvunga March 31, 2019mun.

Laisiup Nampaa	Havakviup Atia	Qanurittuq Laisighaq
001	Granite Nirivik unalu Taangaqaqtut Katimaviit, Discovery Hotel	Nirivikmi Taangani Laisighaq
002	Bathurst Inlet Lodge (Qingaukmi Hiniktaqvik)	Aallangajuq Taanganik Laisighaq
003	BPO Elks Lodge no 570, Iqaluit	Katimavikmi Taangani Laisighaq
004	Arctic Club unalu Wolf's Den (Kanadami Angujaqtini Najuqvik, Alert-mi)	Niuvvaavikmi Taangani Laisighaq
008	Frobisher Racquet Club, LTD	Nanminirijaujumi Ulapqivikmi Taangani Laisikhaq
009	High Arctic Lodge	Aallangajuq Taanganik Laisighaq
011	Chartroom Lounge (iluani Navigator Inn-mi)	Taanganik Imiqvik Taanganik Laisighaq
014	Royal Canadian Legion Branch no 168, Iqaluit	Katimavikmi Taangani Laisighaq
017	Frobisher Inn	Hiniktaqvikni Igluani Taangani Laisighaq
018	The Frob Kitchen & Eatery	Nirivikmi Taangani Laisighaq
019	The Storehouse Bar & Grill	Taanganik Imiqvik Taanganik Laisighaq
020	Arctic Watch Lodge	Aallangajuq Taanganik Laisighaq
023	L'Association des francophones du Nunavut	Katimavikmi Taangani Laisighaq
025	RCMP Headquarters - Tamainnun Paliihimanun Nirivik (Iqaluit)	Niuvvaavikmi Taangani Laisighaq
026	Ikaluktutiak Elks Lodge no 593, Iqaluktuuttiaq	Katimavikmi Taangani Laisighaq
028	Dorset Suites	Hiniktaqvikni Igluani Taangani Laisighaq
029	Arctic Haven Lodge	Aallangajuq Taanganik Laisighaq
030	Royal Canadian Legion Branch no 169, Kangiqliniq	Katimavikmi Taangani Laisighaq

031	The Snack	Nirivikmi Taangani Laisighaq
032	Nunavut Brewing Company Ltd.	Imiliuqvik imiqviklu Laisighaq